

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 射 箭

來源 民生報 日期 790316 版面 三版



# 金珍浩 金亨鐸

## 執弓的手永遠不悔

### 師徒金字組合 為我箭壇助力

記者呂美娟／特稿

●一位是亞洲功績最彪炳的射箭教練，一位是亞洲最先贏得世界冠軍頭銜的射箭選手，金亨鐸與金珍浩，是對金光閃閃的組合。

金珍浩在初中二年級初識射箭，啟蒙老師就是金亨鐸，此後她加入現代女子射箭隊，參加84年奧運和86年亞運，總教練也是金亨鐸，師徒倆可說相知甚深。

在金亨鐸眼中，金珍浩最可貴的特點就是自制力很強，反應敏銳，而且虛懷若谷。她幾乎是一點就透，而且從來不需別人再次叮嚀，就能自我調整。金亨鐸說，他記得「小時候」金珍浩即使是練習賽得第2名，都會難過得落淚，個性十分好強；84年奧運她在承擔太多期待下失手，卻很快就平復失望的情緒，還從中學會「勝負乃兵家常事，一切盡其在我」的道理，表現更加成熟穩定。

由於金珍浩的經驗豐富，金亨鐸認為由她來向我國射手們講授克服種種困難的心得，包括比賽前後的心理調整，應該最能為選手們接受，比他說，說服力強太多，這也是他最希望金珍浩協助他的地方。

金珍浩86年亞運後退休，完成體育大學研究所的學業，並通過考試成為韓國體大的講師。她和夫婿都有很好的收入，加上每月可領政府的終身俸100萬圓（約台幣4萬），生活十分優裕，但她卻不計成本地開設射箭場，並親自授徒，直到去年12月才因體力不支而暫停營業。

這是金珍浩在韓國人心目中一直保有崇高地位的另一個原因。目前在我國體育學院讀研究所的河性同學說，金珍浩是真正的運動家，10餘年的運動生涯始終敬業樂業，不像有些人把運動獎牌拿來當敲門磚，她直到退休，都還一直在為射箭運動效力。

這一點，也很值得國內選手深思。



↑金珍浩與恩師金亨鐸一直保持聯繫。 記者 呂美娟／攝影

